

史记今读

上

夏松凉 李敏 主编



南京大学出版社

史记今注

上

夏松凉 李敏 主编



南京大学出版社

前 言

司马迁的《史记》，原名《太史公书》，东汉以后始称今名。它是我国第一部纪传体通史。全书五十多万字，记叙了从黄帝到汉武帝太初年间的政治、经济、文化等方面的情况，全面反映了陶唐以来到西汉前期上下三千年的历史面貌，是具有开创性的史学巨著，所创纪传体例，为后世史书所沿用。全书运用塑造文学形象的笔法，对这一时期的帝王将相、学者商人、刺客游侠以及农民起义领袖等各阶层人物，作了鲜明生动的描绘，为我们展现出一幅幅绚丽多姿的社会生活画卷。因此，鲁迅先生称赞它是“史家之绝唱，无韵之《离骚》”。

这部《史记今注》，是为具有中等以上文化程度的读者提供的《史记》新注释本，帮助他们在学习的进程中深入领会这部伟大的著作，这对于提高我们的民族自尊心和自豪感，增强民族的凝聚力，弘扬爱国主义精神，增进文化素养，乃至促进精神文明建设，都具有积极的意义。

正文以百衲本为底本，并参照中华书局出版的《史

记》标点本，用简化汉字排印。全书 130 篇，包括本纪 12 篇、表 10 篇、书 8 篇、世家 30 篇、列传 70 篇，均于篇末附注。其中十表，因篇幅过大，不录正文，只注释表前序文及附录。

《史记》的文字，由于作者重视原始资料，在撰写中广泛征用古文，引载六艺经传及百家杂语，因此，增加了读者理解的难度。一些典章制度、名物地名，也因为时代的距离，造成了隔阂。所以历代注解、疏证《史记》的专著很多。我们的注释主要以裴骃等三家注为主，参考了中外名家的注本，适当引用了一些其他旧注。注释力求简明、准确、有据，遇有难句则加以串解，以方便读者。

对于《史记》正文中的错简衍文及疏漏讹误，我们引用了前人的研究成果加以说明，一般不作详细考证。

本书因是多人合作注释，因此，语言释义等方面难免有个性差异，处理手法也不尽相同，但总的风格是一致的。其不妥之处，尚望读者不吝指正。

参加本书注释的有夏松凉、李敏、李大洲、吴婉宜、李光连、夏逸陶、张明保。全书由夏松凉统稿。

夏松凉 李 敏

2010 年 1 月于安徽师范大学

目 录

史 记 卷 一	五帝本纪第一.....	1
史 记 卷 二	夏本纪第二	16
史 记 卷 三	殷本纪第三	30
史 记 卷 四	周本纪第四	40
史 记 卷 五	秦本纪第五	66
史 记 卷 六	秦始皇本纪第六	90
史 记 卷 七	项羽本纪第七.....	130
史 记 卷 八	高祖本纪第八.....	153
史 记 卷 九	吕太后本纪第九.....	179
史 记 卷 十	孝文本纪第十.....	192
史 记 卷 十一	孝景本纪第十一.....	208
史 记 卷 十二	孝武本纪第十二.....	214
史 记 卷 十三	三代世表第一.....	232
史 记 卷 十四	十二诸侯年表第二.....	236
史 记 卷 十五	六国年表第三.....	239
史 记 卷 十六	秦楚之际月表第四.....	242
史 记 卷 十七	汉兴以来诸侯王年表第五.....	244
史 记 卷 十八	高祖功臣侯者年表第六.....	247
史 记 卷 十九	惠景间侯者年表第七.....	249
史 记 卷 二十	建元以来侯者年表第八.....	250

史记卷二十一	建元以来王子侯者年表第九·····	252
史记卷二十二	汉兴以来将相名臣年表第十·····	253
史记卷二十三	礼书第一·····	254
史记卷二十四	乐书第二·····	264
史记卷二十五	律书第三·····	286
史记卷二十六	历书第四·····	296
史记卷二十七	天官书第五·····	314
史记卷二十八	封禅书第六·····	341
史记卷二十九	河渠书第七·····	373
史记卷三十	平准书第八·····	380
史记卷三十一	吴太伯世家第一·····	398
史记卷三十二	齐太公世家第二·····	411
史记卷三十三	鲁周公世家第三·····	431
史记卷三十四	燕召公世家第四·····	447
史记卷三十五	管蔡世家第五·····	456
史记卷三十六	陈杞世家第六·····	463
史记卷三十七	卫康叔世家第七·····	470
史记卷三十八	宋微子世家第八·····	480
史记卷三十九	晋世家第九·····	492
史记卷四十	楚世家第十·····	519
史记卷四十一	越王勾践世家第十一·····	544
史记卷四十二	郑世家第十二·····	555
史记卷四十三	赵世家第十三·····	569
史记卷四十四	魏世家第十四·····	601
史记卷四十五	韩世家第十五·····	618
史记卷四十六	田敬仲完世家第十六·····	626
史记卷四十七	孔子世家第十七·····	643
史记卷四十八	陈涉世家第十八·····	668

史记卷四十九	外戚世家第十九……………	679
史记卷五十	楚元王世家第二十……………	692
史记卷五十一	荆燕世家第二十一……………	695
史记卷五十二	齐悼惠王世家第二十二……………	699
史记卷五十三	萧相国世家第二十三……………	708
史记卷五十四	曹相国世家第二十四……………	714
史记卷五十五	留侯世家第二十五……………	722
史记卷五十六	陈丞相世家第二十六……………	734
史记卷五十七	绛侯周勃世家第二十七……………	744
史记卷五十八	梁孝王世家第二十八……………	754
史记卷五十九	五宗世家第二十九……………	763
史记卷六十	三王世家第三十……………	770
史记卷六十一	伯夷列传第一……………	781
史记卷六十二	管晏列传第二……………	785
史记卷六十三	老子韩非列传第三……………	789
史记卷六十四	司马穰苴列传第四……………	796
史记卷六十五	孙子吴起列传第五……………	799
史记卷六十六	伍子胥列传第六……………	805
史记卷六十七	仲尼弟子列传第七……………	814
史记卷六十八	商君列传第八……………	831
史记卷六十九	苏秦列传第九……………	839
史记卷七十	张仪列传第十……………	861
史记卷七十一	樗里子甘茂列传第十一……………	880
史记卷七十二	穰侯列传第十二……………	888
史记卷七十三	白起王翦列传第十三……………	893
史记卷七十四	孟子荀卿列传第十四……………	900
史记卷七十五	孟尝君列传第十五……………	907
史记卷七十六	平原君虞卿列传第十六……………	917

史记卷七十七	魏公子列传第十七·····	927
史记卷七十八	春申君列传第十八·····	934
史记卷七十九	范雎蔡泽列传第十九·····	942
史记卷八十	乐毅列传第二十·····	962
史记卷八十一	廉颇蔺相如列传第二十一·····	970
史记卷八十二	田单列传第二十二·····	980
史记卷八十三	鲁仲连邹阳列传第二十三·····	984
史记卷八十四	屈原贾生列传第二十四·····	997
史记卷八十五	吕不韦列传第二十五·····	1010
史记卷八十六	刺客列传第二十六·····	1015
史记卷八十七	李斯列传第二十七·····	1030
史记卷八十八	蒙恬列传第二十八·····	1052
史记卷八十九	张耳陈馥列传第二十九·····	1058
史记卷九十	魏豹彭越列传第三十·····	1068
史记卷九十一	黥布列传第三十一·····	1073
史记卷九十二	淮阴侯列传第三十二·····	1080
史记卷九十三	韩信卢绾列传第三十三·····	1095
史记卷九十四	田儋列传第三十四·····	1102
史记卷九十五	樊郤滕灌列传第三十五·····	1107
史记卷九十六	张丞相列传第三十六·····	1120
史记卷九十七	酈生陆贾列传第三十七·····	1130
史记卷九十八	傅靳蒯成列传第三十八·····	1140
史记卷九十九	刘敬叔孙通列传第三十九·····	1144
史记卷一百	季布栾布列传第四十·····	1153
史记卷一百一	袁盎晁错列传第四十一·····	1158
史记卷一百二	张释之冯唐列传第四十二·····	1167
史记卷一百三	万石张叔列传第四十三·····	1174
史记卷一百四	田叔列传第四十四·····	1181

史记卷一百五	扁鹊仓公列传第四十五	1188
史记卷一百六	吴王濞列传第四十六	1206
史记卷一百七	魏其武安侯列传第四十七	1219
史记卷一百八	韩长孺列传第四十八	1231
史记卷一百九	李将军列传第四十九	1238
史记卷一百十	匈奴列传第五十	1248
史记卷一百一十一	卫将军骠骑列传第五十一	1274
史记卷一百一十二	平津侯主父列传第五十二	1290
史记卷一百一十三	南越列传第五十三	1308
史记卷一百一十四	东越列传第五十四	1315
史记卷一百一十五	朝鲜列传第五十五	1319
史记卷一百一十六	西南夷列传第五十六	1323
史记卷一百一十七	司马相如列传第五十七	1328
史记卷一百一十八	淮南衡山列传第五十八	1357
史记卷一百一十九	循吏列传第五十九	1375
史记卷一百二十	汲郑列传第六十	1379
史记卷一百二十一	儒林列传第六十一	1388
史记卷一百二十二	酷吏列传第六十二	1399
史记卷一百二十三	大宛列传第六十三	1416
史记卷一百二十四	游侠列传第六十四	1429
史记卷一百二十五	佞幸列传第六十五	1438
史记卷一百二十六	滑稽列传第六十六	1442
史记卷一百二十七	日者列传第六十七	1457
史记卷一百二十八	龟策列传第六十八	1464
史记卷一百二十九	货殖列传第六十九	1485
史记卷一百三十	太史公自序第七十	1502

史记卷一

五帝¹本纪²第一

黄帝者³，少典之子⁴，姓公孙，名曰轩辕⁵。生而神灵⁶，弱而能言⁷，幼而徇齐⁸，长而敦敏⁹，成而聪明。

轩辕之时，神农氏世衰¹⁰，诸侯相侵伐，暴虐百姓，而神农氏弗能征。于是轩辕乃习用干戈，以征不享¹¹，诸侯咸来宾从¹²。而蚩尤最为暴¹³，莫能伐。

炎帝欲侵陵诸侯，诸侯咸归轩辕。轩辕乃修德振兵¹⁴，治五气¹⁵，艺五种¹⁶，抚万民，度四方¹⁷，教熊、罴、貔、貅、貙、虎¹⁸，以与炎帝战于阪泉之野¹⁹，三战，然后得其志²⁰。

蚩尤作乱，不用帝命²¹。于是黄帝乃征师诸侯，与蚩尤战于涿鹿之野²²，遂禽杀蚩尤。而诸侯咸尊轩辕为天子，（伐）〔代〕神农氏，是为黄帝。天下有不顺者，黄帝从而征之。平者去之²³。披山通道，未尝宁居。

东至于海，登丸山²⁴，及岱宗²⁵。西至于空桐²⁶，登鸡头²⁷。南至于江²⁸，登熊、湘²⁹。北逐荤粥³⁰，合符釜山³¹，而邑于涿鹿之阿³²。迁徙往来无常处，以师兵为营卫³³。官名皆以云命³⁴，为云师。置左右大监，监于万国。万国和，而鬼神山川封禅与为多焉³⁵。获宝鼎，迎日推策³⁶。举风后、力牧、常先、大鸿以治民。顺天地之纪³⁷，幽明之占³⁸，死生之说³⁹，存亡之难⁴⁰。时播百谷草木，淳化鸟兽虫蛾⁴¹，旁罗日月星辰水波土石金玉⁴²，劳勤心力耳目，节用水火材

物。有土德之瑞⁴³，故号黄帝。

黄帝二十五子，其得姓者十四人⁴⁴。

黄帝居轩辕之丘，而娶于西陵之女⁴⁵，是为嫫祖。嫫祖为黄帝正妃，生二子，其后皆有天下：其一曰玄嚣，是为青阳，青阳降居江水⁴⁶，其二曰昌意，降居若水⁴⁷。昌意娶蜀山氏女⁴⁸，曰昌仆，生高阳。高阳有圣德焉。

黄帝崩，葬桥山⁴⁹。其孙昌意之子高阳立⁵⁰，是为帝颡顼也。

帝颡顼高阳者，黄帝之孙而昌意之子也。静渊以有谋⁵¹，疏通而知事⁵²，养材以任地⁵³，载时以象天⁵⁴，依鬼神以制义⁵⁵，治气以教化⁵⁶，絜诚以祭祀⁵⁷。北至于幽陵⁵⁸，南至于交阯⁵⁹，西至于流沙⁶⁰，东至于蟠木⁶¹。动静之物⁶²，小大之神⁶³，日月所照，莫不砥属⁶⁴。

帝颡顼生子曰穷蝉。

颡顼崩，而玄嚣之孙高辛立，是为帝喾⁶⁵。

帝喾高辛者，黄帝之曾孙也。高辛父曰蛸极，蛸极父曰玄嚣，玄嚣父曰黄帝。自玄嚣与蛸极皆不得在位，至高辛即帝位。高辛于颡顼为族子。

高辛生而神灵，自言其名。普施利物，不于其身⁶⁶。聪以知远，明以察微。顺天之义，知民之急。仁而威，惠而信，修身而天下服。取地之财而节用之，抚教万民而利海之⁶⁷，历日月而迎送之⁶⁸，明鬼神而敬事之。其色郁郁⁶⁹，其德巍巍⁷⁰。其动也时，其服也土⁷¹。帝喾溉执中而遍天下⁷²，日月所照，风雨所至，莫不从服。

帝喾娶陈锋氏女⁷³，生放勋。娶嫫蚺氏女⁷⁴，生摯。帝喾崩，而摯代立。帝摯立，不善，而弟放勋立，是为帝尧⁷⁵。

帝尧者，放勋。其仁如天，其知如神。就之如日，望之如云⁷⁶。富而不骄，贵而不舒⁷⁷。黄收纯衣⁷⁸，彤车乘白马⁷⁹。能明驯德⁸⁰，以亲九族⁸¹。九族既睦，便章百姓⁸²。百姓昭明，合和万国。

乃命羲、和⁸³，敬顺昊天⁸⁴，数法日月星辰⁸⁵，敬授民时⁸⁶。分命羲仲，居郁夷⁸⁷，曰暘谷⁸⁸，敬道日出⁸⁹，便程东作⁹⁰，日中⁹¹，星鸟⁹²，以殷中春⁹³，其民析⁹⁴，鸟兽字微⁹⁵。申命羲叔，居南交⁹⁶，便程南为⁹⁷，敬致，日永，星火，以正中夏⁹⁸，其民因⁹⁹，鸟兽希革¹⁰⁰。申命和仲，居西土，曰昧谷¹⁰¹，敬道日入，便程西成¹⁰²，夜中¹⁰³，星虚¹⁰⁴，以正中秋，其民夷易¹⁰⁵，鸟兽毛毡¹⁰⁶。申命和叔，居北方，曰幽都¹⁰⁷，便在伏物¹⁰⁸，日短¹⁰⁹，星昴¹¹⁰，以正中冬，其民燠¹¹¹，鸟兽氄毛¹¹²。岁三百六十六日，以闰月正四时¹¹³。信饬百官¹¹⁴，众功皆兴¹¹⁵。

尧曰：“谁可顺此事¹¹⁶？”放齐曰：“嗣子丹朱开明。”尧曰：“吁！顽凶，不用。”尧又曰：“谁可者？”灌兜曰：“共工旁聚布功¹¹⁷，可用。”尧曰：“共工善言，其用僻，似恭漫天¹¹⁸，不可。”尧又曰：“嗟，四岳¹¹⁹，汤汤洪水滔天，浩浩怀山襄陵¹²⁰，下民其忧，有能使治者？”皆曰鲧可。尧曰：“鲧负命毁族¹²¹，不可。”岳曰：“异哉，试不可用而已¹²²。”尧于是听岳用鲧。九岁，功用不成。

尧曰：“嗟！四岳：朕在位七十载，汝能庸命，践联位¹²³？”岳应曰：“鄙德忝帝位¹²⁴。”尧曰：“悉举贵戚及疏远隐匿者。”众皆〔言〕于尧曰：“有矜在民间¹²⁵，曰虞舜。”尧曰：“然，朕闻之。其何如？”岳曰：“盲者子。父顽，母嚚，弟傲¹²⁶，能和以孝，烝烝治，不至奸¹²⁷。”尧曰：“吾其试哉。”于是尧妻之二女¹²⁸，观其德于二女。舜饬下二女于妫汭，如妇礼¹²⁹。尧善之，乃使舜慎和五典，五典能从¹³⁰。乃遍入百官，百官时序¹³¹。宾于四门，四门穆穆，诸侯远方宾客皆敬¹³²。尧使舜入山林川泽，暴风雷雨，舜行不迷。尧以为圣，召舜曰：“女谋事至而言可绩¹³³，三年矣。女登帝位。”舜让于德，不悻¹³⁴。

正月上日，舜受终于文祖。文祖者，尧大祖也¹³⁵。

于是帝尧老，命舜摄行天子之政，以观天命。舜乃在璇玑玉衡，以齐七政¹³⁶。遂类于上帝¹³⁷，禋于六宗¹³⁸，望于山川¹³⁹，辩于群

神¹⁴⁰。揖五瑞¹⁴¹，择吉月日，见四岳诸牧，班瑞¹⁴²。岁二月，东巡狩，至于岱宗¹⁴³，柴¹⁴⁴；望秩于山川¹⁴⁵；遂见东方君长，合时月正日¹⁴⁶，同律度量衡¹⁴⁷，修五礼、五玉、三帛、二生、一死为挚¹⁴⁸，如五器，卒乃复¹⁴⁹。五月，南巡狩；八月，西巡狩；十一月，北巡狩；皆如初¹⁵⁰。归，至于祖祢庙¹⁵¹，用特牛礼¹⁵²。五岁一巡狩，群后四朝¹⁵³，遍告以言，明试以功，车服以庸¹⁵⁴。肇十有二州，决川¹⁵⁵。象以典刑¹⁵⁶，流宥五刑¹⁵⁷，鞭作官刑¹⁵⁸，扑作教刑¹⁵⁹，金作赎刑¹⁶⁰。眚灾过，赦¹⁶¹；怙终贼，刑¹⁶²。钦哉，钦哉，惟刑之静哉¹⁶³！

灌兜进言共工，尧曰“不可”，而试之工师¹⁶⁴，共工果淫辟¹⁶⁵。四岳举鲧治鸿水，尧以为不可，岳强请试之，试之而无功，故百姓不便。三苗在江淮、荆州数为乱¹⁶⁶。于是舜归而言于帝，请流共工于幽陵¹⁶⁷，以变北狄¹⁶⁸，放灌兜于崇山¹⁶⁹，以变南蛮；迁三苗于三危¹⁷⁰，以变西戎；殛鲧于羽山¹⁷¹，以变东夷；四罪而天下咸服¹⁷²。

尧立七十年得舜，二十年而老，令舜摄行天子之政，荐之于天。尧辟位凡二十八年而崩¹⁷³。百姓悲哀，如丧父母。三年，四方莫举乐，以思尧。尧知子丹朱之不肖，不足授天下，于是乃权授舜。授舜，则天下得其利而丹朱病¹⁷⁴；授丹朱，则天下病而丹朱得其利。尧曰“终不以天下之病而利一人”，而卒授舜以天下。

尧崩，三年之丧毕，舜让辟丹朱于南河之南¹⁷⁵。诸侯朝觐者不之丹朱而之舜，狱讼者不之丹朱而之舜¹⁷⁶，讴歌者不讴歌丹朱而讴歌舜。舜曰天也夫！而后之中国践天子位焉¹⁷⁷，是为帝舜。

虞舜者，名曰重华¹⁷⁸。重华父曰瞽叟，瞽叟父曰桥牛，桥牛父曰句望，句望父曰敬康，敬康父曰穷蝉，穷蝉父曰帝颡顼，颡顼父曰昌意。以至舜七世矣。自从穷蝉以至帝舜，皆微为庶人。

舜父瞽叟盲，而舜母死，瞽叟更娶妻而生象，象傲。瞽叟爱后妻子，常欲杀舜，舜避逃；及有小过，则受罪。顺事父及后母与弟，日以笃谨，匪有懈¹⁷⁹。

舜，冀州之人也¹⁸⁰。舜耕历山¹⁸¹，渔雷泽¹⁸²，陶河滨¹⁸³，作什器于寿丘¹⁸⁴，就时于负夏¹⁸⁵。舜父瞽叟顽，母嚚，弟象傲，皆欲杀舜。舜顺适不失子道，兄弟孝慈。欲杀，不可得¹⁸⁶，即求，尝在侧¹⁸⁷。

舜年二十以孝闻。三十而帝尧问可用者，四岳咸荐虞舜，曰“可”。于是尧乃以二女妻舜，以观其内¹⁸⁸，使九男与处，以观其外¹⁸⁹。舜居妫汭，内行弥谨。尧二女不敢以贵骄事舜亲戚¹⁹⁰，甚有妇道。尧九男皆益笃¹⁹¹。舜耕历山，历山之人皆让畔¹⁹²，渔雷泽，雷泽上人皆让居；陶河滨，河滨器皆不苦窳¹⁹³。一年而所居成聚¹⁹⁴，二年成邑¹⁹⁵，三年成都¹⁹⁶。

尧乃赐舜絺衣与琴¹⁹⁷，为筑仓廩，予牛羊。瞽叟尚复欲杀之，使舜上涂廩¹⁹⁸，瞽叟从下纵火焚廩。舜乃以两笠自扞而下¹⁹⁹，去，得不死。后瞽叟又使舜穿井，舜穿井为匿空旁出²⁰⁰。舜既入深，瞽叟与象共下土实井，舜从匿空出，去。瞽叟、象喜，以舜为已死。象曰：“本谋者象。”象与其父母分，于是曰：“舜妻尧二女与琴，象取之；牛羊仓廩予父母。”象乃止舜宫居，鼓其琴。舜往见之，象鄂不怪²⁰¹，曰：“我思舜正郁陶²⁰²！”舜曰：“然，尔其庶矣²⁰³！”舜复事瞽叟爱弟弥谨。于是尧乃试舜五典百官，皆治。

昔高阳氏有才子八人，世得其利，谓之“八恺”²⁰⁴。高辛氏有才子八人，世谓之“八元”²⁰⁵。此十六族者，世济其美²⁰⁶，不陨其名。至于尧，尧未能举。舜举八恺，使主后土²⁰⁷，以揆百事²⁰⁸，莫不时序。举八元²⁰⁹，使布五教于四方，父义，母慈，兄友，弟恭，子孝，内平外成²¹⁰。

昔帝鸿氏有不才子²¹¹，掩义隐贼²¹²，好行凶慝²¹³，天下谓之浑沌²¹⁴。少皞氏有不才子²¹⁵，毁信恶忠，崇饰恶言，天下谓之穷奇²¹⁶。颛顼氏有不才子，不可教训，不知话言，天下谓之桀杌²¹⁷。此三族世仇之。至于尧，尧未能去。缙云氏有不才子²¹⁸，贪于饮食，冒于货贿，天下谓之饕餮²¹⁹。天下恶之，比之三凶²²⁰。

舜宾于四门，乃流四凶族，迁于四裔²²¹，以御魑魅²²²。于是四

门辟²²³，言毋凶人也。

舜入于大麓²²⁴，烈风雷雨不迷，尧乃知舜之足授天下。尧老，使舜摄行天子政，巡狩。舜得举用事二十年，而尧使摄政。摄政八年而尧崩。三年丧毕，让丹朱，天下归舜。而禹、皋陶、契、后稷、伯夷、夔、龙、倕、益、彭祖自尧时而皆举用，未有分职²²⁵。于是舜乃至于文祖，谋于四岳，辟四门，明通四方耳目，命十二牧论帝德²²⁶，行厚德，远佞人²²⁷，则蛮夷率服²²⁸。舜谓四岳曰：“有能奋庸美尧之事者，使居官相事²²⁹？”皆曰：“伯禹为司空，可美帝功。”舜曰：“嗟，然²³⁰！禹，汝平水土，维是勉哉。”禹拜稽首，让于稷、契与皋陶。舜曰：“然，往矣。”舜曰：“弃²³¹，黎民始饥，汝后稷播时百谷。”²³²舜曰：“契，百姓不亲，五品不驯²³³，汝为司徒²³⁴，而敬敷五教²³⁵，在宽。”舜曰：“皋陶，蛮夷猾夏²³⁶，寇贼奸轨²³⁷，汝作士²³⁸，五刑有服²³⁹，五服三就²⁴⁰；五流有度²⁴¹，五度三居²⁴²；维明能信²⁴³”。舜曰：“谁能驯予工²⁴⁴？”皆曰垂可。于是以垂为共工²⁴⁵。舜曰：“谁能驯予上下草木鸟兽²⁴⁶？”皆曰益可。于是以益为朕虞²⁴⁷。益拜稽首，让于诸臣朱虎、熊罴。舜曰：“往矣，汝谐²⁴⁸。”遂以朱虎、熊罴为佐。舜曰：“嗟！四岳，有能典朕三礼²⁴⁹？”皆曰伯夷可。舜曰：“嗟！伯夷，以汝为秩宗²⁵⁰，夙夜维敬，直哉维静洁²⁵¹。”伯夷让夔、龙。舜曰：“然。以夔为典乐，教稚子²⁵²，直而温，宽而栗，刚而毋虐，简而毋傲²⁵³；诗言意，歌长言，声依永，律和声²⁵⁴，八音能谐，毋相夺伦²⁵⁵，神人以和。”夔曰：“於！予击石拊石²⁵⁶，百兽率舞。”舜曰：“龙，朕畏忌谗说殄伪，振惊朕众²⁵⁷，命汝为纳言²⁵⁸，夙夜出入朕命，惟信。”舜曰：“嗟！女二十有二人²⁵⁹，敬哉，惟时相天事²⁶⁰。”三岁一考功²⁶¹，三考绌陟²⁶²，远近众功咸兴。分北三苗²⁶³。

此二十二人咸成厥功。皋陶为大理²⁶⁴，平，民各伏得其实²⁶⁵。伯夷主礼，上下咸让。垂主工师，百工致功。益主虞，山泽辟。弃主稷，百谷时茂。契主司徒，百姓亲和。龙主宾客，远人至。十二牧行而九州莫敢辟违²⁶⁶。唯禹之功为大，披九山，通九泽，决九河，

定九州，各以其职来贡，不失厥宜²⁶⁷。方五千里，至于荒服²⁶⁸。南抚交趾、北发²⁶⁹，西戎、析枝、渠度、氐、羌²⁷⁰，北山戎、发、息慎²⁷¹，东长、鸟夷²⁷²；四海之内，咸戴帝舜之功。

于是禹乃兴《九招》之乐²⁷³，致异物，凤皇来翔²⁷⁴。天下明德皆自虞帝始。

舜年二十以孝闻，年三十尧举之，年五十摄行天子事，年五十八尧崩，年六十一代尧践帝位。践帝位三十九年，南巡狩，崩于苍梧之野²⁷⁵。葬于江南九疑，是为零陵²⁷⁶。舜之践帝位，载天子旗，往朝父瞽叟，夔夔唯谨²⁷⁷。如子道。封弟象为诸侯。舜子商均亦不肖，舜乃豫荐禹于天。十七年而崩。三年丧毕，禹亦乃让舜子，如舜让尧子。诸侯归之，然后禹践天子位。尧子丹朱，舜子商均，皆有疆土²⁷⁸，以奉先祀；服其服，礼乐如之；以客见天子²⁷⁹，天子弗臣，示不敢专也。

自黄帝至舜、禹，皆同姓而异其国号²⁸⁰，以章明德。故黄帝为有熊，帝颡顼为高阳，帝啇为高辛，帝尧为陶唐，帝舜为有虞。帝禹为夏后而别氏，姓姁氏²⁸¹。契为商，姓子氏。弃为周，姓姬氏。

太史公曰²⁸²：学者多称五帝，尚矣²⁸³。然《尚书》独载尧以来²⁸⁴，而百家言黄帝，其文不雅驯²⁸⁵，荐绅先生难言之²⁸⁶。孔子所传宰予问《五帝德》及《帝系姓》²⁸⁷，儒者或不传。余尝西至空峒，北过涿鹿，东渐于海²⁸⁸，南浮江淮矣，至长老皆各往往称黄帝、尧、舜之处，风教固殊焉，总之不离古文者近是²⁸⁹。予观《春秋》、《国语》，其发明《五帝德》、《帝系姓》章矣²⁹⁰，顾弟弗深考，其所表见皆不虚²⁹¹。《书》缺有间矣，其轶乃时时见于他说²⁹²。非好学深思，心知其意，固难为浅见寡闻道也。余并论次，择其言尤雅者，故著为本纪书首²⁹³。

〔注释〕

1 五帝：我国古代传说中的五个帝王，即黄帝、颛顼、帝喾、尧、舜。 2 本纪：《史记》体例之一。按内容可分为以朝代为主和以帝王为主两种。按年月次序记载史事，为全书之总纲，与《世家》、《列传》相互补充。 3 黄帝：传说为中原各民族的共同祖先。因以土德王，土色黄，故称黄帝。相传为有熊国君，故号有熊氏，又号缙云氏、帝鸿氏、轩辕氏。 4 少典：有熊部落的首领。 5 轩辕：地名，在今河南新郑县西北。皇甫谧《帝王世纪》：“黄帝生于寿丘，长于姬水，因以为姓。居轩辕之丘，因以为名，又以为号。” 6 生而神灵：相传黄帝母附宝，去郊野祈祷，见大电绕北斗枢星，感而怀孕，二十四月而生黄帝于寿丘。黄帝生而日角龙颜，相貌异常。 7 弱而能言：生下才几十天就会说话。生下未滿七旬曰“弱”。 8 徇齐：通“迅疾”。言黄帝思维敏捷。 9 敦敏：诚实聪敏。 10 神农氏：传说中古代帝王之一。因教民耕农，故号曰“神农”。姜姓，以火德王，故称炎帝。与黄帝并称炎黄，为中华民族的始祖。 11 不享：不肯朝贡。 12 咸：皆。宾从：归顺。 13 蚩(chī 吃)尤：传说中的九黎国君。制造兵器，诛杀无辜，残虐不仁。 14 修德振兵：兴修德教，整顿武备。 15 治五气：研究五行之气。古代以五行配四时，谓春为木，夏为火，季夏为土，秋为金，冬为水。五行相生(如谓“木生火，火生土”)相胜(如谓“水胜火，火胜金”)。 16 艺五种：种植黍、稷、菽、麦、稻。 17 度(dù 杜)四方：考虑如何安定四方诸侯。 18 貔(pí 皮)，熊的一种。貔貅(pí xiū 皮休)：虎属猛兽。 貔(chū 初)：一种大似狗而皮毛纹理似狸的猛兽。上述六种猛兽，或认为比喻军队的勇猛，或认为指以这些猛兽为图腾的各部落。 19 阪泉：地名。在今河北省涿鹿县东南。 20 得其志：达到了目的，即打败了炎帝部落。 21 帝命：指黄帝的命令。 22 涿鹿：山名，在今河北涿鹿县东南。 23 平者去之：平服了就带兵离开。 24 丸山：山名，在今山东临朐县东北。 25 岱宗：即山东泰山。 26 空桐：亦作“崆峒”、“空同”。山名，在今甘肃平凉县西北。 27 鸡头：山名，在今甘肃平凉县西。 28 江：指长江。 29 熊：山名，即今湖南益阳县西之熊耳山。湘：山名，即今湖南洞庭湖中之君山。 30 荤粥(xūn yù 熏欲)：即匈奴。唐虞曰熏粥，夏曰淳维，殷曰鬼方，周曰玁狁，汉曰匈奴。 31 合符釜山：验证诸侯符契而朝之于釜山。釜山：在今河北怀来县北。 32 邑于涿鹿之阿：建都邑于涿鹿山下。阿：山的凹曲处。 33 以师兵为营卫：以军队环绕为营以自卫。后世辕门即其遗象。 34 官名皆以云命：相传黄帝受命，有云瑞，故以云命官，如春官为青云，夏官为缙(赤色)云，秋官为白云，冬官为黑云，中官为黄云。 35 “万国和”句：谓天下太平，万国和同，因而鬼神山川封禅祭祀之事，自古以来帝皇之中，惟黄帝最多。封禅：登泰山顶祭天曰封，于泰山之下的小梁父山上祭地曰禅，这是我国古代帝王为庆祝天下太平、颂扬政绩以祭告天地的盛大祭典。